

示範一：使用 [國教院教材編輯輔助系統](#) 判斷文本詞彙等級

1. 選擇想使用的語料庫

選擇語料庫

- ☐ 國語日報
- ☐ 遠流語料
- ☐ 中國時報
- ☒ 平衡語料庫
- ☐ Chinese Giga Words

關聯替換詞語等級限制

- ☒ 不限制
- ☐ 查7級(含)以下詞語
- ☐ 查6級(含)以下詞語
- ☐ 查5級(含)以下詞語
- ☐ 查4級(含)以下詞語
- ☐ 查3級(含)以下詞語
- ☐ 查2級(含)以下詞語
- ☐ 查1級詞語

2. 選擇關聯替換詞語的詞彙等級

教材編輯工具編輯區

☒ 自動斷詞 ☒ 國教院詞語分級表

☒ 不標音 ☐ 標注聲字型 ☐ 標注語法字型

3. 輸入文章或句子

「巴拉刈」是許多農民習慣使用的除草劑，農委會管理分類上屬於劇毒農藥。如果不小心誤食巴拉刈，致死率高達六成。過去曾發生過多起民眾服用劇毒農藥「巴拉刈」輕生的事件。此外，相關研究指出，許多國家在禁用這款農藥後，的確成功降低自殺率。因此政府宣布7月之後，將全面禁用這種農藥。

消息一出，農民與研究農業化學的專家學者紛紛表示，「巴拉刈」除草效果好、價格便宜，而且對土地的汙染小。如果沒有了快速有效的「巴拉刈」，政府是否能提供其他有效又安全的措施，否則將增加農民勞動支出與農藥使用成本。

值得注意的是，服用農藥自殺的人，多數來自於農業人口較高的鄉村地區，且多為老人，這與老人長時間孤單所造成的精神疾病有關。在禁藥與不禁之間，政府更應該思考如何加強對農民的關心、將社會福利資源投入到農村，才是解決之道。

4. 按下送出

5. 使用關聯替換詞語選擇器，除了由系統判斷詞彙等級以外，點選單一詞彙可查看關聯替換詞語

分級標記 詞彙等級分布 詞表 關聯替換詞語選擇器

分級詞表：國教院詞語分級表

X 「	X 巴拉刈	X 」	1 是	3 許多
X	X	X	1	3
5 農民	2 習慣	4 使用	1 的	X 除草劑
5	2	4	1	X
X，	X 農委會	4 管理	5 分類	1 上
X	X	4	5	1
5 屬於	X 劇毒	4 農藥	X +	2 如果
5	X	4	X	2
1 不	2 小心	X 誤食	X 巴拉刈	X，
1	2	X	X	X
X 致死率	X 高達	X 六成	X，	4 過去
X	X	X 輕生	X	4
4 曾	3 發生	4 自殺 0.53	1 多	3 起
4	3	7 萌生 0.52		
4 民眾	6 服用	X 殆亂終棄 0.5	1	3
		6 羞愧 0.48	4 農藥	X 「
4	6	X 同歸於盡 0.47		
		X 出言 0.47	4	X
		X 遺囑 0.47		
X 巴拉刈	X 」	X 輕生	1 的	5 事件
X	X	X	1	5

示範二：使用 [國教院語義場關聯詞查詢系統](#) 查詢超等詞的替代詞彙

國教院語義場關聯詞查詢系統

1. 選擇想使用的語料庫

選擇語料庫

- ☐ 遠流語料
- ☐ 中國時報
- ☐ 國語日報
- ☒ 平衡語料庫
- ☐ Chinese Giga Words

2. 選擇詞彙等級

選擇詞彙等級

- ☐ 不限制
- ☐ 查7級(含)以下詞
- ☐ 查6級(含)以下詞
- ☒ 查5級(含)以下詞
- ☐ 查4級(含)以下詞
- ☐ 查3級(含)以下詞
- ☐ 查2級(含)以下詞
- ☐ 查1級詞

查詢詞(組)語義場關聯詞

3. 輸入想查詢的詞彙

正關聯詞(組)：

輕生

負關聯詞(組)：

請輸入負關聯詞，例如：賈伯斯

輸出詞數：10

4. 按下送出

5. 系統顯示查詢結果

自殺 0.5323 4,進階
報復 0.4369 5,進階
殺害 0.4335 5,進階
哭泣 0.4049 5,進階
逃避 0.3970 5,進階
殺 0.3927 4,進階
逃跑 0.3883 5,進階
掙扎 0.3803 5,進階
絕望 0.3744 5,進階
死 0.3645 3,基礎

語義場關聯詞：

示範三：使用漢字分級標準檢索系統判別詞彙等級

- 使用漢字分級標準檢索系統檢視「高達」、「禁用」二詞的漢字皆落在5級以下（包含5級），表示試題中可以使用該詞。

國家教育研究院
National Academy for Educational Research

華語教學標準體系應用查詢系統

1. 選擇想使用的系統

漢字分級標準檢索系統 詞語分級標準檢索系統 語法點分級標準檢索系統 基礎詞彙檢索系統

等級： 不限等級 漢字： 高 Search

2. 輸入想查詢的漢字並按下搜尋(Search)

查詢結果 檢索策略: 高 結果共 1 筆

筆數 10 跳至 1 /1 頁

3. 系統顯示查詢結果

序號	漢字	等別	級別	書面字頻(每百萬字)	口語字頻(每百萬字)	筆順
1	高	基礎	第1級	1390	1387	筆

筆數 10 跳至 1 /1 頁

漢字分級標準檢索系統 詞語分級標準檢索系統 語法點分級標準檢索系統 基礎詞彙檢索系統

等級： 不限等級 漢字： 達 Search

查詢結果 檢索策略: 達 結果共 1 筆

筆數 10 跳至 1 /1 頁

序號	漢字	等別	級別	書面字頻(每百萬字)	口語字頻(每百萬字)	筆順
1	達	進階	第4級	642	522	筆

筆數 10 跳至 1 /1 頁

漢字分級標準檢索系統 詞語分級標準檢索系統 語法點分級標準檢索系統 基礎詞彙檢索系統

等級： 不限等級 漢字： 禁 Search

查詢結果 檢索策略: 禁 結果共 1 筆

筆數 10 跳至 1 /1 頁

序號	漢字	等別	級別	書面字頻(每百萬字)	口語字頻(每百萬字)	筆順
1	禁	進階	第4級	151	65	筆

筆數 10 跳至 1 /1 頁

漢字分級標準檢索系統
詞語分級標準檢索系統
語法點分級標準檢索系統
基礎詞彙檢索系統

等級： 不限等級 漢字： 用 Search

查詢結果 檢索策略: 用 結果共 1 筆

筆數 10 跳至 1 /1 頁

序號	漢字	等別	級別	書面字頻(每百萬字)	口語字頻(每百萬字)	筆順
1	用	基礎	第1級	2429	2909	筆順

筆數 10 跳至 1 /1 頁

示範四：文本超等詞判斷結果（節錄）

超等詞	判斷結果
巴拉刈	雖為超等詞，但是一種農藥名，因不影響理解，故不需修改。
除草劑	無替代詞彙，建議修改文本，不使用該詞彙。
農委會	無替代詞彙，建議修改文本，不使用該詞彙。
劇毒	改為「毒性強烈」。
誤食	依文本意思，改為「不小心喝下」。
高達	為組合詞，「高」、「達」的級別在 5 級，不須修改。
致死率	「致死」為 6 級詞，因此改為「死亡率」。
輕生	改為「自殺」。
禁用	為組合詞，「禁」、「用」的級別在 5 級，不須修改。
服用	依文本意思，改為「喝」。

示範五：修改題幹

修改前(灰底為超等詞)	修改後(黃底為修改處)
「巴拉刈」是許多農民習慣使用的除草劑，農委會管理分類上屬於劇毒農藥。如果不小心誤食巴拉刈，致死率高達六成。過去曾發生過多起民眾服用劇毒農藥「巴拉刈」輕生的事件。此外，相關研究指出，許多國家在禁用這款農藥後，的確成功降低自殺率。因此政府宣布 7 月之後，將全面禁用這種農藥。 消息一出，農民與研究農業化學的專家學者紛紛表示，「巴拉刈」除草效果好、價格便宜，而且對土地的汙染小。如果沒有了快速有效的「巴拉刈」，政府是否能提供其他有效又安全的措施，否則將增加農民勞動	「巴拉刈」是一種常見且毒性強烈的農藥，如果不小心喝下，死亡率高達六成，常被農民拿來當做自殺的工具。此外，相關研究指出，許多國家在禁用這種農藥後，的確成功降低自殺率。因此政府宣布 7 月之後，將全面禁用這種農藥。 消息一出，農民與研究農業化學的專家學者紛紛表示，「巴拉刈」除草效果好、價格便宜，而且對土地的汙染小。如果沒有了快速有效的「巴拉刈」，政府是否能提供其他有效又安全的措施，否則將增加農民勞動支出與農藥使用成本。

支出與農藥使用成本。

值得注意的是，服用農藥自殺的人，多數來自於農業人口較高的鄉村地區，且多為老人，這與老人長時間孤單所造成的精神疾病有關。在禁藥與不禁之間，政府更應該思考如何加強對農民的關心、將社會福利資源投入到農村，才是解決之道。

值得注意的是，喝農藥自殺的人，多數來自於農業人口較高的鄉村地區，且多為老人，這與老人長時間孤單所造成的精神疾病有關。在禁藥與不禁之間，政府更應該思考如何加強對農民的關心、將社會福利資源投入到農村，才能真正解決問題。

示範六：使用國教院教材編輯輔助系統查詢提問、選項的超等詞

教材編輯工具

☒ 自動斷詞 ☒ 國教院詞語分級表

1. 輸入文章或句子

I. 政府為什麼要禁止農民使用這種農藥？

(A) 對自然環境有不良影響

(B) 為了降低農藥的使用量

(C) 避免錯誤使用，造成危險

(D) 發現更有效且安全的農藥

分級標記 詞彙等級分布 詞表

分級詞表：國教院詞語分級表

2. 系統判斷詞彙等級

I. 政府 為什麼 要 禁止 農民 使用 這 種 農藥 ？

4 1 1 5 5 4 1 2,4 4

(A) 對 自然 環境 有 不良 影響

1 3 3 1 X 3

(B) 為 了 降低 農藥 的 使用量

4,6 X 4 4 1 X

(C) 避免 錯誤 使用 造成 危險

4 4 4 4 3

(D) 發現 更 有效 且 安全 的 農藥

2 2,7 X 3 3 1 4

教材編輯工具

☒ 自動斷詞 ☒ 國教院詞語分級表

II. 農民、學者對這項政策的態度是什麼？

(A) 沒信心

(B) 不在乎

(C) 很樂觀

(D) 可嘗試

分級標記 詞彙等級分布 詞表

分級詞表：國教院詞語分級表

I. 政府 為什麼 要 禁止 農民 使用 這 種 農藥 ？

4 1 1 5 5 4 1 2,4 4

(A) 對 自然 環境 有 不良 影響

1 3 3 1 X 3

(B) 為 了 降低 農藥 的 使用量

4,6 X 4 4 1 X

(C) 避免 錯誤 使用 造成 危險

4 4 4 4 3

(D) 發現 更 有效 且 安全 的 農藥

2 2,7 X 3 3 1 4

教材編輯工具

☒ 自動斷詞
 ☒ 國教院詞語分級表

III. 說話者最後提出什麼建議？
 (A) 應當重視農民心理健康
 (B) 學者還得進行更多研究
 (C) 官員應該具備相關知識
 (D) 必須培養民眾正確觀念

分級標記

詞彙等級分布

詞表

分級詞表：國教院詞語分級表

III. 說話者最後提出什麼建議？
 1 X 2 X 1 3
 (A) 應當重視農民心理健康
 4 4 5 5 2
 (B) 學者還得進行更多研究
 4 1,2 1,1,7 5 X 3
 (C) 官員應該具備相關知識
 4 1 5 4 3
 (D) 必須培養民眾正確觀念
 3 5 4 4 4

示範七：提問、選項的超等詞判斷結果

未收錄於詞表的詞	判斷是否需要修改
不良	「不」為 1 級詞、「良」為 5 級詞，故不須修改。
使用量	「使用」為 4 級詞、「量」為 3 級詞，故不須修改。
有效	「有」為 1 級詞、「效」為 4 級詞，故不須修改。